



Съдържание

II Съобщения

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2015/C 295/01	Откриване на процедура (Дело M.7566 — Mondi / Walki Assets) ⁽¹⁾	1
2015/C 295/02	Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление (Дело M.7713 — REWE ZF/ Kuoni Reisen and Related Group Companies) ⁽¹⁾	1

IV Информация

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Съвет

2015/C 295/03	Решение на Съвета от 4 септември 2015 година за приемане на позицията на Съвета относно проекта за общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2016 година	2
---------------	--	---

Европейска комисия

2015/C 295/04	Обменен курс на еврото	3
---------------	------------------------------	---

V Становища

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА НА КОНКУРЕНЦИЯТА

Европейска комисия

2015/C 295/05

Предварително уведомление за концентрация (Дело М.7756 — Providence Equity/Chime) — Дело — кандидат за опростена процедура ⁽¹⁾

4

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

II

(Съобщения)

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Откриване на процедура

(Дело M.7566 — **Mondi / Walki Assets**)

(текст от значение за ЕИП)

(2015/C 295/01)

На 2 септември 2015 г. Комисията реши да открие процедура по гореспоменатото дело, след като констатира, че концентрацията, за която е уведомена, поражда сериозни съмнения относно съвместимостта си с общия пазар. С откриването на процедурата разследването по отношение на концентрацията, за която е подадено уведомление, навлиза във втора фаза и не засяга окончателното решение по делото. Решението се основава на член 6, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета⁽¹⁾.

Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят своите наблюдения относно планираната концентрация.

За да бъдат взети предвид по време на процедурата, забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 15 дни след датата на настоящата публикация. Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс (+32 22964301), по електронна поща на адрес: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu или по пощата, с позоваване на M.7566 — **Mondi / Walki Assets**, на следния адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент за сливанията“).

Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление

(Дело M.7713 — **REWE ZF/Kuoni Reisen and Related Group Companies**)

(текст от значение за ЕИП)

(2015/C 295/02)

На 31 август 2015 г. Комисията реши да не се противопоставя на горепосочената концентрация, за която е постъпило уведомление, и да я обяви за съвместима с вътрешния пазар. Решението се основава на член 6, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета⁽¹⁾. Пълният текст на решението е достъпен единствено на английски език и ще се публикува, след като бъдат премахнати всички професионални тайни, които могат да се съдържат в него. Той ще бъде достъпен:

- в раздела за сливанията на уебсайта на Комисията, свързан с конкуренцията (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Този уебсайт предоставя различни средства за подпомагане на достъпа до решения за отделни сливания, включително показатели за търсене по дружество, по номер на делото, по дата и по отрасъл,
- в електронен формат на уебсайта EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=bg>) под номер на документа 32015M7713. EUR-Lex предоставя онлайн достъп до европейското право.

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1.

IV

(Информация)

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

СЪВЕТ

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 4 септември 2015 година

за приемане на позицията на Съвета относно проекта за общ бюджет на Европейския съюз за
финансовата 2016 година

(2015/С 295/03)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 314, параграф 3 от него, във връзка с Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,

като има предвид, че:

1. На 25 юни 2015 г. Комисията представи предложение, съдържащо проект за общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2016 година ⁽¹⁾.
2. На 26 юни 2015 г. Комисията представи писмо за внасяне на корекции № 1 към проекта на общ бюджет за финансовата 2016 година ⁽²⁾.
3. Съветът разгледа предложението на Комисията с оглед определянето на позиция, която да е съвместима, по отношение на приходната част, с Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности ⁽³⁾ и, от гледна точка на разходната част, с Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014—2020 ⁽⁴⁾,

РЕШИ:

Член единствен

Позицията на Съвета по проекта за общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2016 година беше приета от Съвета на 4 септември 2015 г.

Пълният текст на позицията е публикуван за справки или изтегляне на уебсайта на Съвета:
<http://www.consilium.europa.eu/>.

Съставено в Брюксел на 4 септември 2015 година.

За Съвета

Председател

J. ASSELBORN

⁽¹⁾ COM(2015) 300 final.⁽²⁾ COM(2015) 317 final.⁽³⁾ ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17.⁽⁴⁾ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Обменен курс на еврото ⁽¹⁾

7 септември 2015 година

(2015/C 295/04)

1 евро =

Валута	Обменен курс	Валута	Обменен курс		
USD	шатски долар	1,1146	CAD	канадски долар	1,4802
JPY	японска йена	133,09	HKD	хонконгски долар	8,6382
DKK	датска крона	7,4614	NZD	новозеландски долар	1,7801
GBP	лира стерлинг	0,73035	SGD	сингапурски долар	1,5901
SEK	шведска крона	9,4197	KRW	южнокорейски вон	1 339,65
CHF	швейцарски франк	1,0871	ZAR	южноафрикански ранд	15,5102
ISK	исландска крона		CNY	китайски юан рен-мин-би	7,0954
NOK	норвежка крона	9,2645	HRK	хърватска куна	7,5565
BGN	български лев	1,9558	IDR	индонезийска рупия	15 948,73
CZK	чешка крона	27,026	MYR	малайзийски рингит	4,8327
HUF	унгарски форинт	314,03	PHP	филипинско песо	52,366
PLN	полска злота	4,2298	RUB	руска рубла	76,1067
RON	румънска лея	4,4343	THB	тайландски бат	40,253
TRY	турска лира	3,3717	BRL	бразилски реал	4,2798
AUD	австралийски долар	1,6062	MXN	мексиканско песо	18,8887
			INR	индийска рупия	74,5187

⁽¹⁾ Източник: референтен обменен курс, публикуван от Европейската централна банка.

V

(Становища)

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА
НА КОНКУРЕНЦИЯТА

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Предварително уведомление за концентрация**(Дело M.7756 — Providence Equity/Chime)****Дело — кандидат за опростена процедура****(текст от значение за ЕИП)**

(2015/C 295/05)

1. На 28 август 2015 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета⁽¹⁾, чрез която предприятието Providence Equity Partners L.L.C. (Providence Equity, САЩ) придобива по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията едноличен контрол върху предприятието Chime Communications plc (Chime, Обединеното кралство) посредством покупка на дялове/акции.
2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:
 - за Providence Equity: фонд за дялово участие,
 - за Chime: международна група за маркетинг в сферата на комуникациите и спорта.
3. След предварително проучване Комисията констатира, че операцията, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка. В съответствие с Известието на Комисията относно опростена процедура за разглеждане на някои концентрации съгласно Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета⁽²⁾ следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разгледано по процедурата, посочена в Известието.
4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната операция.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс (+32 22964301), по електронна поща на адрес: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu или по пощата, с позоваване на референтен номер M.7756 — Providence Equity/Chime, на следния адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 (Регламентът за сливанията).

⁽²⁾ ОВ С 366, 14.12.2013 г., стр. 5.

ISSN 1977-0855 (електронно издание)
ISSN 1830-365X (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG